



**COUNCIL OF
EUROPEAN UNION**

Brussels, 26 October 2012

**Interinstitutional File:
2010/0253 (COD)**

**14820/12
ADD 1 REV 3**

**CODEC 2354
TRANS 330
OC 554**

REVISED ADDENDUM TO "I/A" ITEM NOTE

from: General Secretariat of the Council

to: COREPER / COUNCIL

n° prop. Cion: 13789/10 TRANS 238 CODEC 862

Subject: Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council establishing a single European railway area (Recast) **(second reading)**
– Approval of the European Parliament's amendments **(LA + S)**
Statements

COMMON GUIDELINES

Consultation deadline: 26.10.2012

Commission statement

The Commission underlines that it is contrary to the letter and to the spirit of Regulation 182/2011 (OJ L 55 of 28.2.2011, p. 13) to invoke Article 5 (4), 2), point b) in a systematic manner. Recourse to this provision must respond to a specific need to depart from the rule of principle which is that the Commission may adopt a draft implementing act when no opinion is delivered. Given that it is an exception to the general rule established by Article 5 (4) recourse to subparagraph 2, point b), cannot be simply seen as a "discretionary power" of the legislator, but must be interpreted in a restrictive manner and thus must be justified.

While the Commission supports the agreement reached by the European Parliament and the Council on the recourse to this provision in nine specific cases which they have justified by reasons of their potential impact on the functioning of the rail market and public finances, it regrets that such justification is not reflected in a recital .

Statement by Germany

Die Regelung in Art. 32 Abs. 4 sieht weiterhin eine zwingende Differenzierung von Trassenentgelten vor, um mit ETCS ausgestatteten Zügen Anreize zu geben. DEU spricht sich gegen die Übernahme von „Haftungsregelungen“ der Mitgliedstaaten für etwaige finanzielle Defizite der EIU aus der Trassenpreisdifferenzierung aus.

DEU geht davon aus, dass die im Rat am 16. Juni 2011 anlässlich der Verabschiedung der Allgemeinen Ausrichtung zu dem Richtlinienvorschlag seitens der Europäischen Kommission abgegebene Erklärung weiterhin Bestand hat, wonach sich die Haushaltvorbehalte (Erwägungsgründe 10 und 37) ausdrücklich auch auf Artikel 8 Abs. 4 beziehen.

DEU geht ferner davon aus, dass Artikel 31 Absatz 5 Unterabsatz 3 die Einführung einer lärmabhängigen Trassenpreiskomponente nach Unterabsatz 1 nicht auf den Zweck begrenzt, nur eine Umrüstung von Güterwagen zu finanzieren, sondern dass dieses Instrument einen allgemeinen Anreiz zur Lärminderung liefern kann und andere Maßnahmen nicht grundsätzlich ausschließt.

DEU weist darauf hin, dass Artikel 13 Absatz 3 Unterabsatz 2 die Einführung einer getrennten Buchführung und Rechnungslegung für „alle Serviceeinrichtungen nach Anhang II“ vorsieht, wobei Anhang II als Serviceeinrichtung beispielsweise Abstellgleise definiert. DEU geht davon aus, dass Artikel 13 Absatz 3 Unterabsatz 2 nicht beabsichtigt, für jede einzelne Serviceeinrichtung eine getrennte Buchführung und Rechnungslegung vorzuschreiben, sondern vielmehr eine Trennung nach Kategorien von Serviceeinrichtungen beabsichtigt.

Joint statement by Poland and the Slovak Republic

Poland and the Slovak Republic attach high importance to the development of the rail sector. Poland and the Slovak Republic are in the process of conducting difficult and expensive restructuring process of the infrastructure manager. Poland and the Slovak Republic will also gradually increase the investments in the rail infrastructure within the financial capability.

The Directive of the European Parliament and of the Council establishing a single European railway area is an important document, constituting the basis for the development of rail transport. At the same time, it should take into account the difficult financial situation of the Member States and contain appropriate transitional periods.

Poland and the Slovak Republic make an assumption that obligations arising from the directive cannot be contradictory to the commitments resulting from the Stability and Growth Pact, in particular regarding the binding Excessive Deficit Procedure for some Member States. From this point of view, the transitional periods foreseen in the directive are not sufficient.

Moreover, Poland and the Slovak Republic believe that some of the directive's provisions should not apply to already existing lines used solely for freight operations, having untypical for the EU technical characteristics, and which connect only one Member State with a bordering 3rd country. However, adequate exclusion has not been included in the directive.

Taking the foregoing into account, Poland and the Slovak Republic cannot support the directive and abstain from voting.

Statement by Latvia

Latvia fully supports the initiative to simplify, clarify and modernize the regulatory framework of the European railway area by recasting the first railway package.

Nevertheless, Latvia still maintains concerns regarding some provisions of the Directive:

- Article 7, point 1 sets an obligation for the Member States to show that the independence of essential functions of an infrastructure manager have been achieved. Lack of clearly defined criteria in the Directive and a general requirement for Member States to ensure that the essential functions are entrusted to bodies or firms that do not themselves provide any rail transport services gives possibility for a broad interpretation and will not decrease ambiguity and gaps of the current regulatory framework. Transposition of the current Directive and related infringement procedures prove that Member States have difficulties in this regard. Clearly defined criteria would have allowed a better transposition of the provisions of the Directive as well as ensured the railway sector that national measures are not excessive *vis-à-vis* regulatory framework of the European Union.

Latvia considers that the task given to the Commission in Article 63, point 1 to, if appropriate, propose legislative measures in relation to the opening of the domestic rail passenger market and to develop appropriate conditions to ensure non-discriminatory access to the infrastructure, building on the existing separation requirements between infrastructure management and transport operations while respecting the right of initiative is a step in the right direction, but at the same time does not ensure the necessary certainty that the issue will be solved in a future.

- Latvia also maintains concerns with regard to the inclusion of the function of collection of infrastructure charges in the list of essential functions (Article 7, point 1). Latvia fully understands the necessity to protect the commercially sensitive information, however in case of Latvia this function would have to be transferred from the infrastructure manager, who at the same time is an owner of the infrastructure, to the performer of essential functions. Such an action would hinder the ability of the infrastructure manager to properly control its finances and would also have a negative impact on its existing or future financial obligations as well as financing of the infrastructure development.

- Latvia also believes that the solution to the issue raised by the European Parliament on Article 17, point 1 concerning licensing in respect of relations with third countries and on a network whose track gauge is different from the main rail network within the Union and which is either geographically detached or peripherally located from the Union is not sufficient, and still believes that clear rules for a possibility to apply limitations concerning railway undertakings which are directly or indirectly effectively controlled through the ownership shares of third country or nationals of third country should have been set in the main text of the Directive.

Notwithstanding the above mentioned concerns, Latvia understands the importance of advancing the creation of Single European Railway area and therefore expresses its support to the final compromise of the Directive, while calling on the European Commission to take the issues mentioned above into account when preparing future legislative acts in this area.

Protokollerklärung Österreichs

Österreich unterstützt grundsätzlich die Initiative, das erste Eisenbahnpaket im Sinne einer Vereinfachung des Regelwerks im Europäischen Eisenbahnraum zu überarbeiten. Für Österreich ist die Wettbewerbsfähigkeit des Verkehrsträgers Schiene als umweltfreundliche Alternative zur Straße von entscheidender Bedeutung.

Daher unterstützt Österreich wie viele andere Mitgliedstaaten auch vollinhaltlich die europäischen Ziele betreffend ETCS. Auf nationaler Ebene wird dies klar durch den österreichischen ETCS-Migrationsplan und noch mehr durch das österreichische Förderprogramm betreffend die Ausrüstung von Fahrzeugen mit ETCS-Level 2 demonstriert. Dieses ETCS-Förderprogramm, welches im Jahr 2011 notifiziert und gestartet wurde, hat bereits einen direkten Anreiz im Hinblick auf die Ausrüstung von Fahrzeugen mit ETCS-Level 2, welches mit der Version gemäß Kommissionsentscheidung 2008/386/EG im Einklang steht, gesetzt.

Vor diesem Hintergrund ist zu betonen, dass die Bestimmung des Artikels 32 Absatz 4 nur in der Weise interpretiert werden kann, dass Mitgliedstaaten bzw. Infrastrukturbetreiber in Mitgliedstaaten, die bereits ein ETCS-Förderprogramm betreffend die Ausrüstung von Fahrzeugen mit ETCS gestartet haben, nicht dieselbe Verpflichtung trifft, das Schienenbenützungsentgelt auf ETCS-Korridoren gemäß Kommissionsentscheidung 2009/561/EG zu differenzieren, wie jene Mitgliedstaaten, die keine direkten Anreize betreffend die Ausrüstung von Fahrzeugen mit ETCS für Eisenbahnverkehrsunternehmen gesetzt haben.

Generell sollten auf europäischer Ebene lediglich die Rahmenbedingungen für diesen Sektor vorgegeben werden und es den Staaten überlassen bleiben, wie sie den Eisenbahnsektor im Rahmen der europäischen Zielsetzungen organisieren. Verpflichtende Trennungen von Einrichtungen über getrennte Buchführung und Bilanzen hinaus führen zu unverhältnismäßigen finanziellen und organisatorischen Mehrbelastungen und zu unverhältnismäßigen Eingriffen in die wirtschaftliche Entscheidungsfreiheit der Eisenbahnunternehmen, die Österreich nicht befürwortet. Aus diesem Grund lehnt Österreich auch die Formulierungen des Artikels 13 Abs. 3 und Abs. 6 ab und kann dem vorliegenden Legislativakt nicht zustimmen.